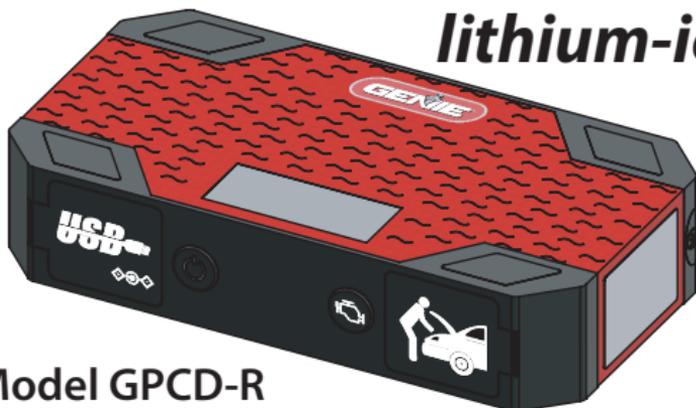


Bloc  
d'alimentation  
portatif 3 en 1

**GENIE**

# ReliaVolt™

## 400A Batterie d'appoint au lithium-ion



### Model GPCD-R

- Peut démarrer des véhicules munis de moteurs allant jusqu'à V8 de 4.0 L
- Peut recharger des dispositifs USB
- Lampe de travail à DEL avec signal de détresse stroboscopique
- Convient uniquement aux systèmes de 12 V

#### **⚠ AVERTISSEMENT**

Lisez ce manuel avant d'utiliser le produit. Ne pas le faire pourrait causer des blessures graves.

**CONSERVEZ CE MANUEL**

## Table des matières

Caractéristiques et renseignements sur la sécurité .....	1-7
Aperçu et caractéristiques du produit .....	8-9
Charger le dispositif.....	10
Entretien .....	11
Démarrage de secours .....	12-13
Démarrage de secours prioritaire.....	14
Recharge d'appareils portatifs.....	15
Modes de la lampe de travail.....	15
Renseignements sur la garantie.....	17

## Symboles d'avertissement et définitions :

	Symbole relatif à la sécurité utilisé pour avertir l'utilisateur des dangers possibles. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ces symboles afin d'éviter des blessures ou la mort.
 <b>DANGER</b>	Signale une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, voire la mort.
 <b>AVERTISSEMENT</b>	Signale une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.
 <b>ATTENTION</b>	Signale une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures mineures, voire la mort.
<b>MISE EN GARDE</b>	Message concernant des pratiques non liées aux blessures corporelles.



NE retournez PAS le produit en magasin.  
Communiquez avec Genie Company  
1-800-354-3643

## CARACTÉRISTIQUES

- Peut démarrer la plupart des moteurs diesel et à essence de véhicules d'une puissance maximale de 8 cylindres de moins de 4.0L.
- Le système déclenche des mesures de protection (prévention du déploiement de l'alimentation) et allume un clignotant pour indiquer l'inversion de polarité si les câbles de démarrage ne sont pas connectés correctement.
- L'écran ACL avec voyants d'alimentation et de tension facilite l'utilisation (détection de la tension de la batterie du dispositif et du véhicule).
- Le message « Ready... Go » fournit des directives claires à l'utilisateur.
- Le verrouillage de sécurité lié à la température empêche l'utilisation du dispositif lorsque la température est dangereusement élevée.
- La protection contre la surcharge prévient les dommages de la batterie.
- Les systèmes de prévention d'étincelles et de courts-circuits préviennent les étincelles et les incendies.
- Arrêt automatique du dispositif de démarrage de secours 2 secondes après le démarrage du véhicule.
- Le mode d'arrêt automatique éteint le dispositif après 30 minutes d'inactivité.
- La conception de la batterie au lithium scellée en améliore la durée de vie et le rendement.
- Le dispositif peut être chargé avec le chargeur mural de 115 V CA ou le chargeur de voiture de 12 V inclus.
- Le circuit de sécurité empêche la surcharge du dispositif.
- Lampe de travail à DEL avec signal de détresse stroboscopique
- Peut recharger les téléphones cellulaires et d'autres appareils portables.

### AVERTISSEMENT

#### **RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE**

- Veuillez lire le manuel au complet avant d'utiliser ce produit. Ne pas le faire pourrait causer des blessures graves, voire la mort.
- Gardez hors de la portée des enfants.
- Ne mettez pas les doigts ou les mains dans les ports du dispositif.
- N'exposez pas le dispositif à la pluie ou à la neige.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés. L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou non vendu par The Genie Company peut entraîner un risque d'incendie, de décharge électrique ou de dégâts matériels.
- Afin de ne pas abîmer la fiche ou le cordon, tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon lorsque vous débranchez le dispositif.
- N'utilisez pas le dispositif si les câbles ou les pinces sont abîmés.
- N'utilisez pas le dispositif s'il a reçu un coup violent, s'il a été échappé ou s'il a subi d'autres dommages. Dans ce cas, confiez le dispositif à un préposé au service qualifié.
- Ne démontez pas le dispositif ; si le dispositif exige un entretien ou des réparations, veuillez le confier à un préposé à l'entretien qualifié. Un remontage non conforme peut entraîner un risque d'incendie ou de décharge électrique.

** AVERTISSEMENT****RISQUE DE GAZ EXPLOSIFS**

- Le travail à proximité d'une batterie d'accumulateurs au plomb-acide est dangereux. Ces dispositifs produisent des gaz explosifs pendant leur fonctionnement normal. C'est la raison pour laquelle il est extrêmement important de respecter les directives lorsque vous utilisez le Genie ReliaVolt™.
- Afin de réduire le risque d'explosion de la batterie, respectez les présentes directives, ainsi que les directives du fabricant et celles qui accompagnent les dispositifs que vous prévoyez utiliser à proximité de la batterie.
- Prenez connaissance des mises en garde fournies avec ces produits et sur le moteur.

** ATTENTION****SÉCURITÉ DE L'AIRE DE TRAVAIL**

- Gardez l'aire de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres peuvent être à l'origine d'accidents.
- N'utilisez pas le Genie ReliaVolt™ dans des atmosphères explosives, notamment en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Le Genie ReliaVolt™ peut créer des étincelles susceptibles d'enflammer la poussière ou les émanations.
- Assurez-vous que les enfants et les spectateurs demeurent éloignés pendant l'utilisation de Genie ReliaVolt™.
- Rangez le dispositif lorsque vous ne l'utilisez pas. Verrouillez toujours les outils dans un lieu hors de la portée des enfants.

### AVERTISSEMENT

#### **RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE**

- Ne laissez pas tomber d'outil métallique sur la batterie. Ceci pourrait produire une étincelle ou un court-circuit dans la batterie ou un autre élément électrique et provoquer une explosion.
- N'utilisez pas le Genie ReliaVolt™ s'il a été endommagé ou échappé ou s'il est défectueux pour quelque raison que ce soit.
- Ne laissez pas le Genie ReliaVolt™ sans surveillance lorsqu'il est sous tension. Des incendies et des dommages matériels pourraient se produire.
- Protégez le dispositif contre la pluie ou l'humidité. L'eau qui s'infiltre dans le Genie ReliaVolt™ augmente le risque de décharge électrique.
- N'utilisez pas de rallonge avec le dispositif.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou non vendu par le fabricant peut entraîner un risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
- Afin de ne pas abîmer la fiche et le cordon, tirez la fiche plutôt que le cordon lorsque vous débranchez le dispositif. Ne l'utilisez pas avec un cordon ou une fiche endommagés. Remplacez le cordon ou la fiche immédiatement.

**⚠ AVERTISSEMENT****SÉCURITÉ PERSONNELLE**

- Portez des lunettes de sécurité homologuées ANSI résistantes aux éclaboussures et des gants de travail résistants en caoutchouc lorsque vous branchez ou débranchez la batterie, ou que vous travaillez à proximité de celle-ci. L'acide de la batterie peut entraîner une cécité permanente. Évitez de toucher vos yeux lorsque vous travaillez près de la batterie.
- Envisagez de demander à quelqu'un de demeurer près de l'aire de travail pour être en mesure de vous porter secours lorsque vous travaillez avec des batteries au plomb-acide.
- N'utilisez pas le Genie ReliaVolt™ si vous êtes fatigué ou sous l'effet de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation du Genie ReliaVolt™ peut entraîner des blessures graves.
- Ne fumez ou ne laissez JAMAIS une étincelle ou une flamme à proximité de la batterie ou du moteur.
- Si l'acide de la batterie entre en contact avec la peau ou les vêtements, lavez-les immédiatement avec de l'eau et du savon. Si l'acide pénètre dans l'œil, rincez immédiatement l'œil avec de l'eau froide courante pendant au moins 10 minutes et consultez immédiatement un médecin.
- Retirez les articles personnels en métal comme les bagues, les bracelets, les colliers et les montres lorsque vous travaillez avec une batterie d'accumulateurs au plomb. Une batterie d'accumulateurs au plomb peut produire un courant de court-circuit suffisamment élevé pour souder une bague ou un objet semblable à du métal et causer une brûlure grave.
- Les personnes qui ont un stimulateur cardiaque doivent consulter leur médecin avant d'utiliser le dispositif. Les champs électromagnétiques situés à proximité du stimulateur cardiaque pourraient gêner le stimulateur cardiaque ou le faire échouer.
- N'exposez pas le bloc d'alimentation à une chaleur excessive ou aux flammes. Les températures supérieures à 265 degrés peuvent provoquer une explosion.

## AVERTISSEMENT

### SÉCURITÉ du Genie ReliaVolt™

- Les batteries d'accumulateurs au plomb génèrent de l'hydrogène gazeux lors de la recharge. L'hydrogène gazeux est explosif. Utilisez le système de démarrage de secours uniquement dans un endroit bien ventilé.

Démarrage de secours d'un véhicule :

- Utilisez le Genie ReliaVolt™ uniquement pour démarrer une batterie au PLOMB-ACIDE.
- Réservé aux urgences seulement. N'utilisez pas le Genie ReliaVolt™ pour remplacer la batterie d'un véhicule.
- Assurez-vous que la zone entourant la batterie est bien ventilée pendant le démarrage de secours.
- N'effectuez JAMAIS un démarrage de secours avec une batterie gelée.
- Ne tentez pas de faire démarrer un véhicule dont la batterie est non rechargeable ou défectueuse.
- Lisez les précautions particulières fournies par le fabricant de la batterie concernant le démarrage de secours.
- **EMPÊCHEZ TOUT CONTACT ENTRE LES PINCES POSITIVES ET NÉGATIVES.**
- Débranchez le Genie ReliaVolt™ de son adaptateur avant de brancher ses câbles à une batterie.
- Branchez et débranchez les pinces du câble de la batterie uniquement après avoir réglé les interrupteurs de démarrage de secours à la position « OFF ».
- Branchez les câbles aux polarités appropriées. Branchez le câble noir à la connexion de mise à la terre négative et le câble rouge à la borne positive de la batterie.
- Placez le Genie ReliaVolt™ à la distance maximale permise par les câbles de la batterie.

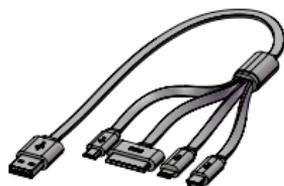
** AVERTISSEMENT****SÉCURITÉ du Genie ReliaVolt™ (CONT')**

- Ne retirez pas les étiquettes et les plaques signalétiques apposées sur le Genie ReliaVolt™ sur lesquelles figurent des renseignements importants sur la sécurité. Si les étiquettes ou les plaques ont été enlevées ou sont illisibles, communiquez avec The Genie Company pour les faire remplacer.
- AVERTISSEMENT : Ce produit contient du plomb, produit chimique reconnu par l'État de la Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres troubles de reproduction. (California Health & Safety Code § 25249.5, et seq.)
- AVERTISSEMENT : Ce produit contient, ou produit lorsqu'il est utilisé, un produit chimique reconnu par l'État de la Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres troubles de reproduction. (California Health & Safety Code § 25249.5, et seq.)
- AVERTISSEMENT : Le cordon de ce produit contient du plomb et/ou du diphthalate (2-éthylhexyle) (DEHP), des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres troubles de reproduction. Lavez-vous les mains après la manipulation. (California Health & Safety Code § 25249.5, et seq.)
- Les avertissements, les précautions et les instructions fournis dans ce manuel d'entretien ne peuvent pas couvrir toutes les conditions et situations possibles. L'utilisateur doit comprendre que le bon sens et la prudence ne peuvent pas être intégrés à ce produit, mais que ces facteurs relèvent de sa responsabilité.

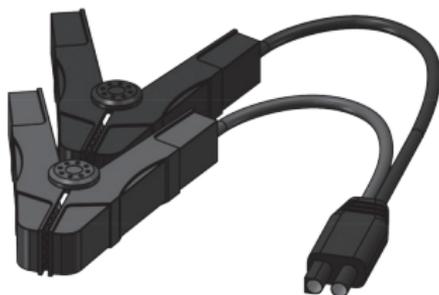
## APERÇU



Unité d'alimentation  
portable de 12 V Genie  
ReliaVolt™



Connecteurs USB



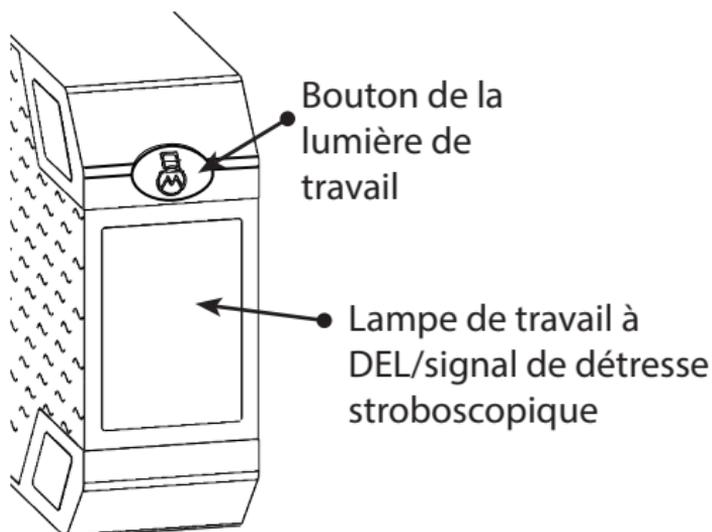
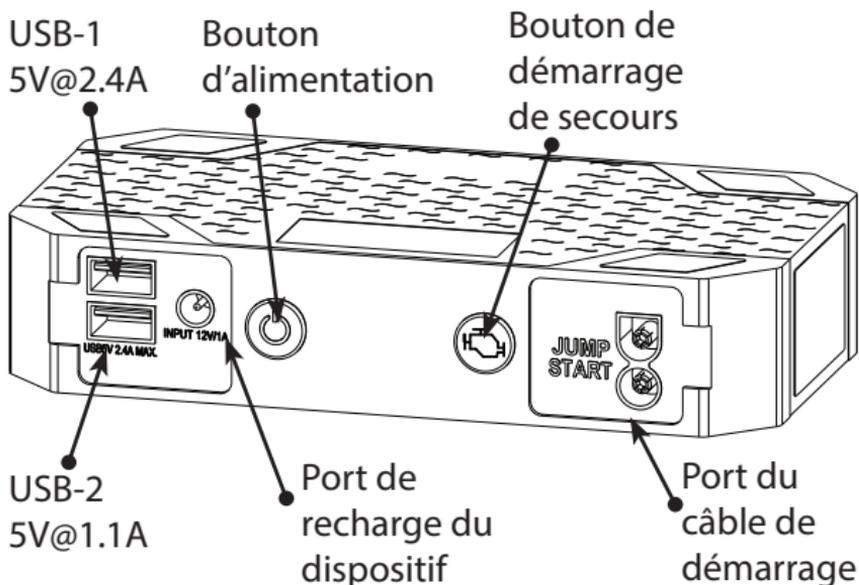
Câble de démarrage



Chargeur mural de 115 V  
CA Genie ReliaVolt™



Chargeur de  
voiture de 12  
V CC Genie  
ReliaVoltM™



Chargez entièrement la batterie du Genie ReliaVolt™ avant son utilisation.

**AVERTISSEMENT** : Rechargez la batterie sur une surface non inflammable.

## RECHARGE

**Exécutez les étapes suivantes pour vous assurer que le Genie ReliaVolt™ est chargé et prêt à utiliser en tout temps:**

1. Ouvrez le couvercle du port USB pour avoir accès au port de charge.
2. Branchez le chargeur mural à une prise murale -OU- le chargeur de voiture à la douille de 12 V du véhicule - et branchez ensuite le cordon dans le port de recharge du Genie ReliaVolt™.
3. L'écran s'allume automatiquement et le processus de recharge commence. L'écran ACL affichera le niveau de charge actuel et demeurera allumé pendant le cycle de recharge. Lorsque la batterie est complètement chargée, la barre de niveau de charge cesse de clignoter et le mot « CHARGING » disparaît de l'écran ACL.

**REMARQUE:** Le Genie ReliaVolt™ est doté d'un circuit de sécurité qui prévient la surcharge. La charge initiale peut prendre jusqu'à 6 heures.



### **⚠ AVERTISSEMENT**

#### **RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE**

- Utilisez uniquement les accessoires recommandés. L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou non vendu par The Genie Company peut entraîner un risque d'incendie, de décharge électrique ou de dégâts matériels.
- Afin d'éviter d'abîmer la fiche ou le cordon, tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon lorsque vous débranchez le dispositif
- N'utilisez pas le dispositif si les câbles ou le cordon sont endommagés.

*Les étapes suivantes vous permettront de conserver le Genie ReliaVolt™ prêt à utiliser en tout temps:*

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut entraîner des risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
  - NE démontez PAS le bloc d'alimentation. Un remontage non conforme peut entraîner un risque d'incendie ou de décharge électrique.
- 
- Nettoyez le Genie ReliaVolt™ avec un linge humide. NE nettoyez PAS le dispositif avec des solvants ou des abrasifs.
  - N'immergez PAS le Genie ReliaVolt™ dans l'eau.
  - Conservez la charge complète à l'aide du chargeur mural de 115 V CA ou du chargeur de voiture de 12 V en tout temps.
  - Utilisez UNIQUEMENT les chargeurs fournis, car l'utilisation d'autres dispositifs de recharge peut endommager le dispositif et annuler la garantie
  - Chargez après chaque utilisation et une fois par mois pour conserver la charge.
  - Conservez dans le boîtier fourni, dans un endroit frais et sec.

**REMARQUE :** *Le dispositif ne contient aucune pièce pouvant être réparée.*

*NE tentez PAS d'ouvrir le boîtier ou d'effectuer des réparations.*

*Les accessoires de rechange peuvent être commandés à  
The Genie Company.*

*Pour communiquer avec The Genie Company,  
composez le 1-800-354-3643.*

*OU visitez notre site Web sur :  
[www.geniecompany.com](http://www.geniecompany.com)*

## PROCÉDURE DE DÉMARRAGE DE SECOURS

**REMARQUE:** Ne chargez pas le ReliaVolt™ ou des dispositifs USB lorsque vous effectuez un démarrage de secours.

1. Assurez-vous que le commutateur d'allumage du véhicule est ÉTEINT et que tous les accessoires, tels que la climatisation, la radio, le dégivreur, etc. sont également éteints.
2. Branchez le câble de démarrage de secours dans le Genie ReliaVolt™. (Fig. 1)
3. Fixez le câble de démarrage ROUGE à la borne POSITIVE ROUGE (+) de la batterie du véhicule (Fig. 2).
4. Fixez le câble de démarrage NOIR à la borne NOIRE NÉGATIVE (-) de la batterie ou à la connexion de mise à la terre du véhicule. (Fig. 2)
5. Appuyez sur le bouton d'alimentation du Genie ReliaVolt™ afin de vérifier le niveau de charge (le voyant du bouton d'alimentation s'allume). Pour obtenir les meilleurs résultats, le niveau de charge devrait être supérieur à 11,5 V.
6. L'écran indique également le niveau de charge actuel de la batterie du véhicule. (Fig. 3)
  - Si aucun niveau de charge n'est indiqué, cela signifie que le niveau de la batterie est inférieur à 4 V. Reportez-vous à la fonction de démarrage prioritaire à la page 14.
  - Si l'ACD clignote et que le bouton de démarrage de secours est ROUGE, inversez la polarité des pinces placées sur la batterie.
7. Lorsque l'écran ACL affiche le message « READY GO », appuyez sur le bouton de démarrage de secours du Genie ReliaVolt™. Le bouton clignotera et l'alimentation sera acheminée vers la batterie du véhicule.
8. Démarrez le véhicule.
  - L'écran indiquera la tension de la batterie du véhicule après le démarrage. (Fig. 4)

## PROCÉDURE DE DÉMARRAGE DE SECOURS

**REMARQUE:** Si le véhicule ne démarre pas, attendez 10 secondes avant de faire une nouvelle tentative de démarrage du véhicule avec le Genie ReliaVolt™. Lorsque le bouton de démarrage de secours est vert, il est prêt pour votre prochaine tentative. Réessayez jusqu'à deux autres fois en allouant au moins 10 secondes entre les tentatives. Si le véhicule ne démarre toujours pas après 3 tentatives, cessez d'utiliser le Genie ReliaVolt™ et cherchez d'autres façons de démarrer le véhicule.

- Une fois le véhicule démarré, éteignez le dispositif en appuyant sur le bouton d'alimentation situé sur le côté.
  - Retirez la pince NOIRE NÉGATIVE (-) de la borne de la batterie ou de la connexion de mise à la terre du véhicule.
  - Retirez la pince ROUGE POSITIVE (+) de la borne de la batterie du véhicule.
- Rechargez le Genie ReliaVolt™ dès que possible afin qu'il soit prêt à être réutilisé.
  - Rangez le Genie ReliaVolt™ dans son boîtier original avec les présentes directives.

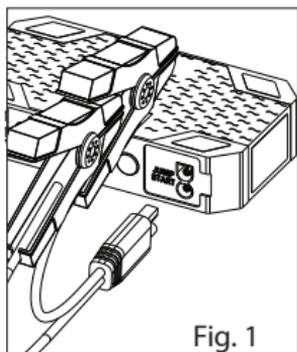


Fig. 1

Charge de la batterie du véhicule avant le démarrage.



Fig. 3

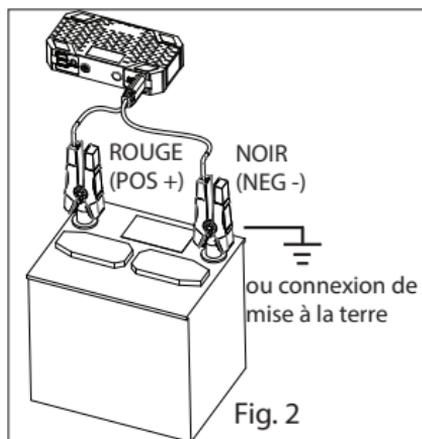


Fig. 2

Charge de la batterie du véhicule après le démarrage

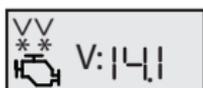


Fig. 4

## Démarrage de secours prioritaire

**Si la tension de la batterie du véhicule est inférieure à 2 volts, une étape supplémentaire est nécessaire pour tenter un démarrage.**

1. Exécutez la procédure de raccordement décrite aux pages 12 et 13.
2. Appuyez sur le bouton de démarrage de secours et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, ce qui activera une vérification de polarité « fantôme ».

**REMARQUE:** Cette vérification de polarité « fantôme » peut prendre jusqu'à 30 secondes. Si la polarité est inversée, la DEL du bouton de DÉMARRAGE DE SECOURS clignotera continuellement. Inversez les pinces. L'affichage à DEL du bouton de démarrage de secours clignotera continuellement.

3. Lorsque l'affichage à DEL du bouton de démarrage de secours cesse de clignoter, essayez de démarrer le véhicule.

**REMARQUE:** Si le véhicule ne démarre pas, attendez 10 secondes avant de faire une nouvelle tentative de démarrage du véhicule avec le Genie ReliaVolt™. Lorsque le bouton de démarrage de secours est vert, il est prêt pour votre prochaine tentative. Réessayez jusqu'à deux autres fois en allouant au moins 10 secondes entre les tentatives. Si le véhicule ne démarre toujours pas après 3 tentatives, cessez d'utiliser le Genie ReliaVolt™ et cherchez d'autres façons de démarrer le véhicule.

4. Lorsque le véhicule est démarré, éteignez le dispositif en appuyant sur le bouton d'alimentation situé sur le côté.
5. Retirez les pinces des câbles de démarrage de la batterie du véhicule.
  - Rechargez le Genie ReliaVolt™ dès que possible afin qu'il soit prêt à être réutilisé.
  - Rangez le Genie ReliaVolt™ dans son boîtier original avec les présentes directives.

## CHARGEMENT D'APPAREILS PORTATIFS

**Le Genie ReliaVolt™ chargera de petits appareils portatifs, tels que des téléphones cellulaires ou des tablettes qui nécessitent une connexion USB à 5 V CC, 2,1 A.**

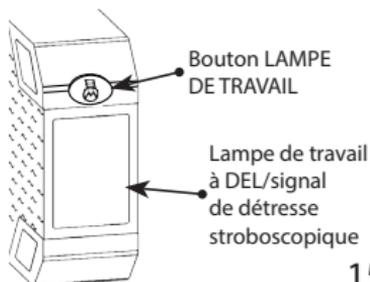
1. Assurez-vous que le Genie ReliaVolt™ est éteint.
2. Branchez le connecteur USB dans le port du dispositif.
3. Trouvez l'adaptateur de prise USB approprié et branchez-le dans l'appareil portatif.
4. Appuyez sur le bouton d'alimentation du Genie ReliaVolt™. La recharge commencera.
5. Lorsque l'appareil portatif est complètement chargé, appuyez sur le bouton d'alimentation du Genie ReliaVolt™ et retirez les connecteurs USB



## MODE LAMPE DE POCHE

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation situé sur le côté du dispositif.
2. Appuyez sur le bouton LAMPE DE TRAVAIL une fois pour activer la lumière à DEL à 50 % de luminosité.
3. Appuyez deux fois sur le bouton LAMPE DE TRAVAIL pour activer la lumière à DEL à une luminosité de 100 %.
4. Appuyez sur le bouton LAMPE DE TRAVAIL une troisième fois pour activer le signal de détresse stroboscopique.
5. Appuyez sur le bouton LAMPE DE TRAVAIL une quatrième fois pour cesser l'utilisation.

La lampe de travail s'éteindra automatiquement après 120 minutes.







## Garantie limitée de Genie ReliaVolt™

GMI Holdings, Inc. faisant affaire sous le nom The Genie Company (« vendeur ») garantit à l'acheteur initial du modèle GPCD-R ReliaVoltMC (« produit »), sous réserve des présentes modalités et conditions, le produit et tous ses composants contre toute défectuosité de matériel et de fabrication pour la période suivante, établie à partir de la date d'achat :

PIÈCES ET ACCESSOIRES — UN (1) AN.

L'obligation du vendeur en vertu de la présente garantie se limite expressément à réparer ou à remplacer, à son choix, le produit ou le composant jugé défectueux par le vendeur pendant la période de garantie applicable. Les frais de main-d'œuvre sont exclus et seront assumés par l'acheteur. La présente garantie accorde des droits juridiques précis, et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un État/d'une province à l'autre. La présente garantie est accordée uniquement à l'acheteur initial du produit et elle n'est ni transférable ni cessible. La présente garantie couvre uniquement le produit utilisé dans des environnements résidentiels ou non commerciaux. Elle ne couvre pas le produit utilisé dans des environnements commerciaux ou industriels. La présente garantie ne s'applique pas à l'installation, la modification ou la réparation non autorisées ou inappropriées du produit, ni à un produit ou composant endommagé ou détérioré en raison d'un usage abusif, d'une négligence, d'un accident, de la non-exécution de l'entretien nécessaire, du non-respect des directives fournies dans le guide du propriétaire, de l'usure normale ou de tout autre cas fortuit ou événement indépendant du contrôle raisonnable du vendeur, et elle ne couvre pas les batteries, l'utilisation de rallonges, les pièces manquantes ou endommagées provenant de ventes de liquidation ou de boîtes ouvertes, ni les réparations ou l'entretien des composants des portes.

TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES ET IMPLICITES DU PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y RESTREINDRE, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE PERTINENCE À UNE FIN PARTICULIÈRE, ONT UNE DURÉE QUI SE LIMITE À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE MENTIONNÉE CI-DESSUS. AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NE S'APPLIQUERA APRÈS L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE. Certains États/certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limite ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer à vous.

EN AUCUN CAS, GMI HOLDINGS, INC., OU SES SOCIÉTÉS MÈRES OU AFFILIÉES, NE SERONT RESPONSABLES ENVERS QUICONQUE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, COLLATÉRAUX, PUNITIFS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, même si le vendeur a été avisé de la possibilité de tels dommages. Les dommages exclus comprennent notamment la perte de l'usage, le coût de tout produit de remplacement ou toute autre perte financière indirecte semblable. Certains États/certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus ne s'applique peut-être pas à vous.

Les réclamations présentées en vertu de la présente garantie doivent être faites rapidement après la constatation du défaut et pendant la période de garantie applicable. Pour obtenir un service au titre de la garantie, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de GenieMC au numéro sans frais 1-800-354-3643 pour parler à un représentant qualifié afin d'essayer des mesures raisonnables de dépannage, fournir une preuve de la date et du lieu de l'achat, identifier l'acheteur initial et décrire le problème allégué. L'acheteur doit donner au vendeur une possibilité raisonnable d'examiner le produit déclaré défectueux avant la correction ou la modification de son état. Si le vendeur détermine que le produit ou un de ses composants est défectueux pendant la période de garantie applicable (ce qui peut obliger l'acheteur à retourner à ses frais le produit au vendeur), le vendeur fournira à l'acheteur des pièces de rechange ou, à son choix, un produit de remplacement (l'acheteur est responsable des coûts liés à l'expédition et à la manutention d'un produit de remplacement ou d'une pièce de rechange). Le vendeur peut utiliser des pièces neuves ou remises à neuf, ou un produit neuf ou remis à neuf du même modèle ou d'un modèle similaire. Aucune procédure informelle de règlement des différends de ce genre n'est décrite dans la loi Magnuson-Moss Warranty Act.



The Genie Company  
1 Door Drive  
Mount Hope  
Ohio 44660

1-800-35-Genie - Soutien technique  
[www.GenieCompany.com](http://www.GenieCompany.com)

Pour obtenir plus d'informations sur le brevet, visitez :  
[www.geniecompany.com/patents](http://www.geniecompany.com/patents)